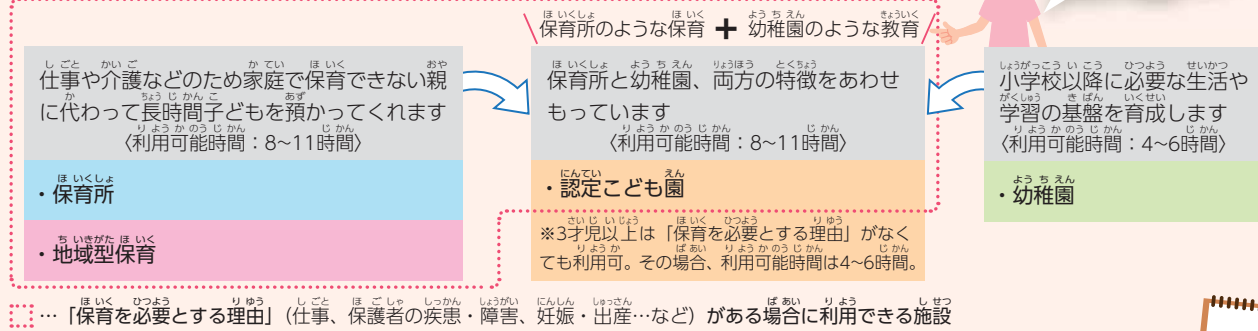


保育所・認定こども園・幼稚園等の利用について

日本には小学校に入る前の子どもを預けることができる施設があります。今回は施設の概要や、申込み方法等について紹介します。

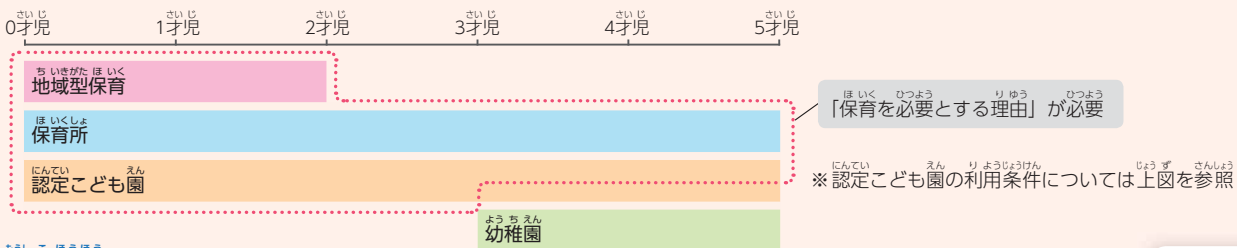
どんな施設があるの？



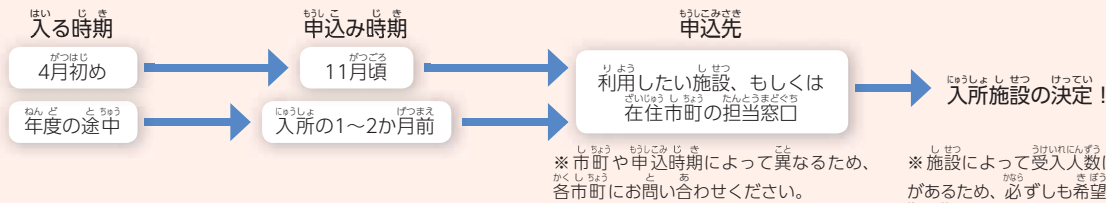
…「保育を必要とする理由」(仕事、保護者の疾患・障害、妊娠・出産…など)がある場合に利用できる施設

あなたが利用できる施設は？

子どもの年齢や「保育を必要とする理由」があるかどうかによって利用できる施設が変わります。



申込方法は？



施設によってそれぞれの特色があるので、気になる施設があれば、一度見学してみよう！(要予約)

お金はどのくらいかかるの？

- 2才児クラス以下の子ども…養育する子どもの人数、保護者の世帯収入、各市町によって異なる (高松市：子どもが1人の場合¥0~¥53,000)
- 3才児クラス以上の子ども…無料 (給食費等は自己負担となります)。
※一部の幼稚園や認可外の保育施設はお金がかかる場合もあります

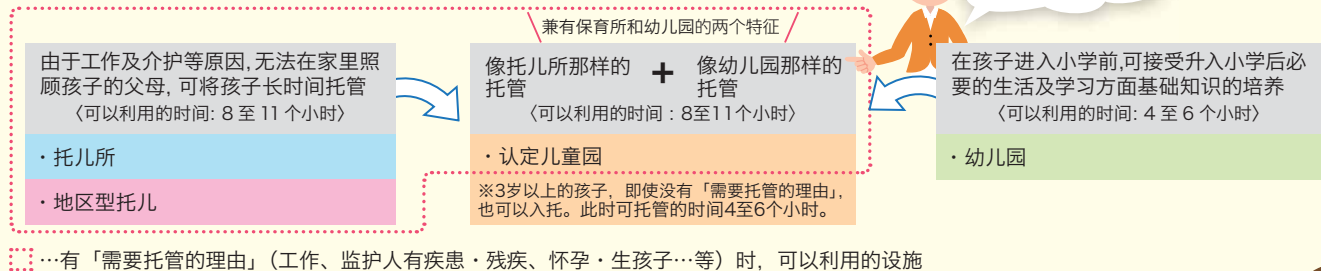
詳しいことは、各市町の担当窓口にて聞いてみよう！
連絡先については、こちらのホームページを参考にしてください。
<https://kagawa-colorful.com/hoikusyo>

有用的信息

关于托儿所・认定儿童园及幼儿园利用的相关手续

在日本，孩子在进入小学之前，有能够托管孩子的各种设施。在这里，就各设施的基本情况及应用方法等，给各位做一下介绍。

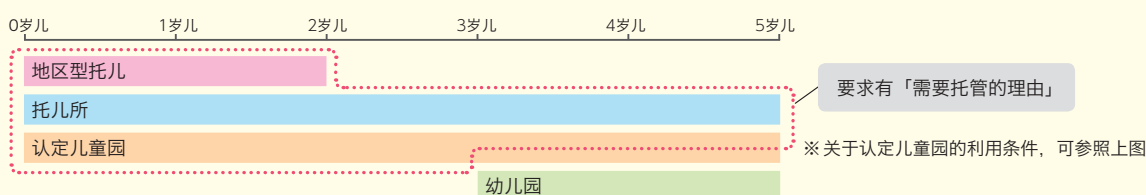
有什么样的设施呢？



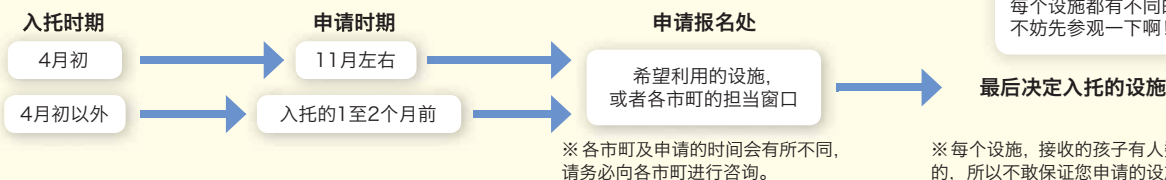
…有「需要托管的理由」(工作、监护人患有疾患・残疾、怀孕・生孩子…等)时，可以利用的设施

您可以利用的设施是什么呢？

根据孩子的年龄和有无「需要托管的理由」，可以利用的设施也会有所不同。



■ 申请方法是什么呢？



每个设施都有不同的特色，如有中意的设施，不妨先参观一下啊！（需要提前预约）



■ 需要的费用是多少呢？

- <2岁以下班级的孩子>** ...根据养育的孩子人数，监护人的年收入，各市町不同，费用也不一样。（高松市：一个孩子的话，0日元至53,000日元）
- <3岁以上班级的孩子>** ...免费（伙食费等自己负担。）
※一部分幼儿园和批准外的托儿设施，是收费的。



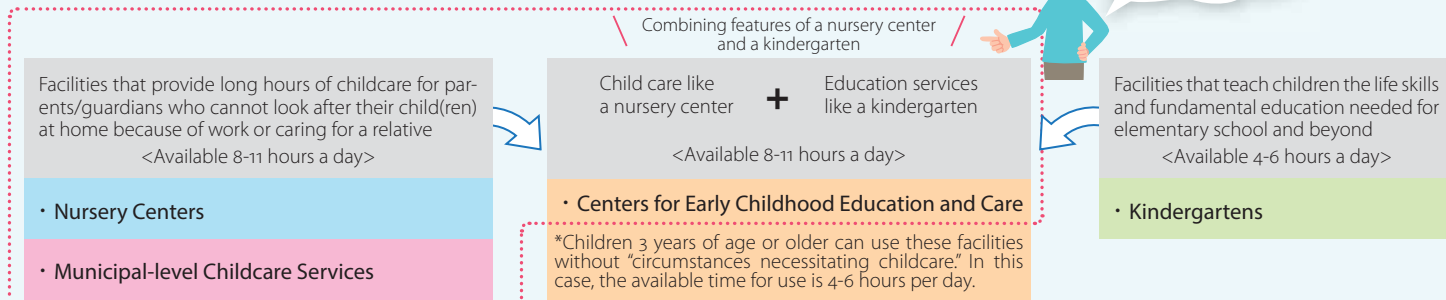
详细情况，请向各市町担当窗口进行咨询！
联系方式，请参考网页。
<https://kagawa-colorful.com/hoikusyo>

Useful Information

Nursery Centers, Centers for Early Childhood Education & Care, and Kindergartens

There are facilities in Japan that provide care for children who are under elementary school age. In this issue, we'll go over the different facilities available, how to apply and more.

■ What kinds of facilities are available?



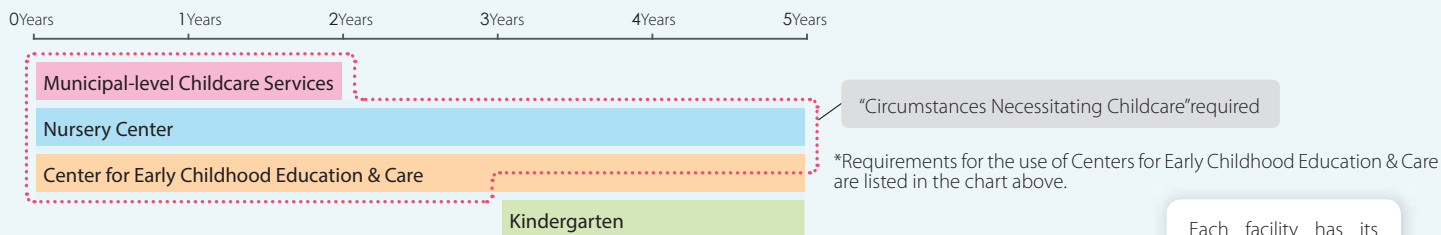
Recently there are more of these!



... Use of these facilities requires "circumstances necessitating childcare (Employment, Illness • Disability of Parent/Guardian, Pregnancy • Childbirth, etc.)."

■ Which facility can I use?

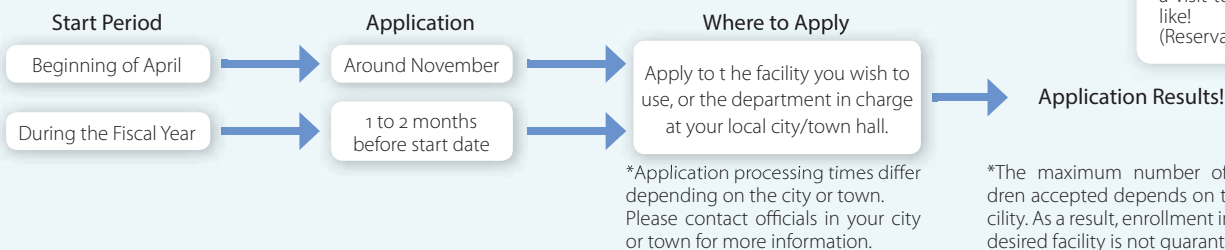
The facility you can use depends on the age of your child(ren), and whether you have "circumstances necessitating childcare."



Each facility has its own unique features. If there is a facility you are interested in, plan a visit to see what it is like! (Reservations required)



■ How do I apply?



■ How much does it cost?

- <Children 2 years of age or younger>** ...Depends on the number of children, the amount of parents'/guardians' household income, and the city or town. (Takamatsu City: ¥0 to ¥53,000 for one child)
- <Children 3 years of age or older>** ...Free (Parents/guardians are responsible for lunch fees, etc.)
*A fee may be required for some kindergartens or unlicensed nursery centers.



Contact officials in your city or town for more information!
Please check out this website for a list of contacts:
<https://kagawa-colorful.com/hoikusyo>